# ACKNOWLEDGEMENTS

It was my strong desire to opt for Comparative Literature for my post-graduate degree course. However, it remained unsatisfied as there was no provision of this subject during the period I registered for my M.A. in the Department of English, Shivaji University, Kolhapur. My interest in the bilingual (Marathi and English) literature was nevertheless nourished by way of my association with Dr. Chandrashekhar Jahagirdar, who is well-known as a searching scholar with equal mastery over both the literatures. I was singularly fortunate to have had an opportunity to research under his able guidance. I express my deep sense of gratitude for shaping - with his insightful suggestions - the present work in to a fairly disciplined comparative statement on 'Kosla' and 'The Catcher in the Rye'.

I can not help mentioning here my affiliation with a well-respected scholar of philosophy Prof. Shrinivas Dixit, whose constant insistence on research unsettled the complacency before it found a permanent habitation in my mind. It would doubtless be too formal a gesture to thank him and his wife, my Kaki, whose caring attitude to me enlivened my will to struggle more.

Of no less importance is the encouragement I received from my teachers like Dr. A. G. Joshi, Prof. S. T. Naik and many more including the Principal of Rajaram College. I am thankful to them all.

The staff of the Department of English, Shivaji University, Kolhapur, Br. Balasaheb Khardekar Library, and the Indo-American Centre, Osmania University, Hyderabad must be thanked for prompt assistance.

My senior friend Mr. Sharad Hunswadkar deserves a special mention for the dissertation would not have appeared, as it does, without his computer expertise.

Finally, I must not hesitate to record my appreciation of the oft-tried patience of my wife, Mrs. Pratibha and rest of the family members, who came to terms with my self-engrossed (though not alienated) state of existence during the present undertaking!


Place : Kolhapur

Date :                                              (Mr. Raghunath A. Kadakane)